Kitba ta' Marcello Ghirlando ofm

Il-Barka fl-Iskrittura

L-ideja ta' barka fl-Iskrittura hija komuni ħafna: Alla li jbierek lill-bniedem, il-bniedem li jbierek lill-bniedem u saħansitra l-bniedem li jbierek lil Alla. Xi tfisser il-kelma barka fil-Bibbja?; xi jfisser eżattament meta ngħidu li xi ħadd ibierek lil xi ħadd ieħor?.

Fl-Antik Testment il-kelma barka/ibierek ġejja mill-għerq brk, għerq li għandu diversi tifsiriet etimoloġiċi. Per eżempju nsibu forom nominali u verbali ta' brk li jfissru barka/jbierek; insibu forom nominali u verbali ta' l-għerq li jfissru rkoppa/jinżel għarkuptejh; insibu anke nom ġej minn dan l-istess għerq li jfisser baċir ta' l-ilma/menqgħa.

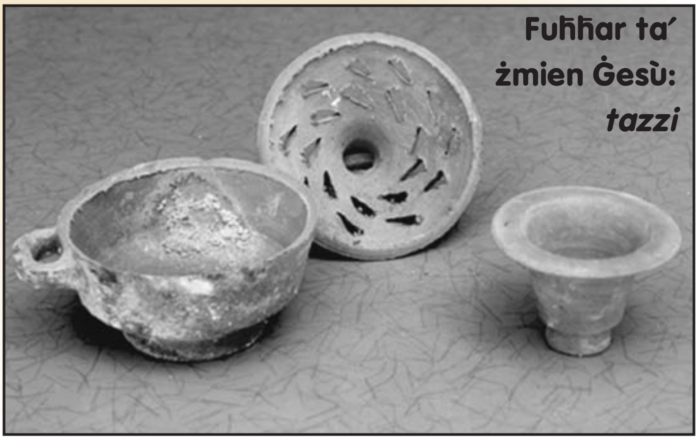
Anke meta l-għerq brk jintuża fis-sens ta' barka/ibierek, dan jista' jkollu diversi tifsiriet: titlob it-tajjeb, issellem, trodd ħajr, tagħmel il-paċi, tqim, issebbaħ. Il-parteċipju passiv tal-forma verbali 'Imbierek' tinsab kemm-il darba fl-Iskrittura fi stqarrija kważi klassika li tibda proprju hekk: "(ħa jkun) Imbierek....".

L-għerq brk, fis-sens ta' barka/ibierek, irridu nifhmuh fil-kuntest ta' relazzjonijiet bejn Alla u l-bniedem u bejn il-bnedmin; fil-kuntest ta' l-eżiżtenza ta' relazzjoni qaddisa, legali jew soċjali. Għalhekk f'dan is-sens Alla, l-anġli u l-bnedmin jistgħu jbierku, jagħtu l-barka. Alla, il-bnedmin, l-istess bhejjem u anke oġġetti bla ħajja jistgħu jiġu mbierka, jirċievu l-barka. Dak imbagħad li jingħata permezz tal-barka jiddependi minn min jagħtiha u minn min jirċeviha. Fl-aħħar mill-aħħar il-barka hija stqarrija li titlob it-tajjeb fuq xi ħadd jew fuq xi ħaġa; u dan f'kuntrast radikali mas-saħta li hija negattiva u hija ddestinata li twassal dak li hu negattiv fuq min jirċeviha.

Alla jbierek

Fl-Iskrittura għandna kemm-il eżempju li fiha Alla jagħti l-barka tiegħu. Jista' jagħti l-barka lill-individwi, bħalma għamel lil Ġob: "U l-Mulej bierek il-ħajja l-ġdida ta' Ġob aktar minn dik ta' qabel, u kellu Ġob erbatax-il elf nagħġa u sitt elef ġemel, elf żewġ barrin u elf ħmara" (Ġob 42, 12). Alla jista' jagħti l-barka tiegħu lil gruppi: "Mose' qal: 'Illum intom (ulied Levi) ikkonsagrajtu rwieħkom u lil ħutkom; u ġbidtu llum il-barka fuqkom'" (Eż 32, 29). Alla jbierek il-poplu ta' Iżrael: "Ittawwal mis-sema, l-għamara mqaddsa tiegħek, u bierek il-poplu tiegħek Iżrael u l-art li tajtna, kif inti ħlift lil missirijietna, art tnixxi ħalib u għasel" (Dt 26, 15). Alla kapaċi jbierek il-ġnus: "Jekk trid terġa' lura, Iżrael, oraklu tal-Mulej, erġa' ejja għandi. Jekk inti twarrab qżiżijietek minn quddiemi, ma jkollokx għalfejn tit-biegħed minni; u jekk taħlef: 'Daqs kemm hu ħaj il-Mulej", bil-verità, bis-sewwa u bil-ġustizzja, mbagħad jitbierku bih il-ġnus u bih jiftaħru" (Ġer 4, 1-2).

Alla jbierek lil Iżrael: forsi din hija l-ideja fundamentali biex nifhmu s-sens tal-barka fl-Iskrittura. Il-Ktieb tad-Dewteronomju u l-Profeti ta' l-Antik Testment jinsistu fuq dan. Alla jbierek il-poplu bis-saħħa tar-relazzjoni li teżisti bejnu u bejn il-poplu, bis-saħħa tal-Patt bejn Alla u Iżrael. Biżżejjed niflu ftit il-kapitli 27 u 28 tal-Ktieb tad-Dewteronomju biex nifhmu kif il-barka kienet frott l-ubbidjenza lejn il-Patt, u, mill-banda l-oħra, is-saħta tidher bħala frott id-diżubbidjenza lejn il-Patt qaddis bejn Alla u l-poplu. "Jekk int tassew tisma' leħen il-Mulej, Alla tiegħek, biex tħares u tagħmel l-ordnijiet kollha



Fuħħar ta' żmien Ġesù: *tazzi*

tiegħu, li jien illum qiegħed nordnalek, jerfgħek il-Mulej, Alla tiegħek, fl-għoli 'l fuq mill-ġnus kollha ta' l-art. U jiġu fuqek dawn il-barkiet kollha għax tkun smajt il-leħen tal-Mulej, Alla tiegħek…Jekk int ma tismax leħen il-Mulej, Alla tiegħek, u ma tħarisx u ma tagħmilx l-ordnijiet u l-liġijiet tiegħu li jiena llum qiegħed nordnalek, dawn is-saħtiet kollha jiġu fuqek u jilħquk…" Il-barkiet ta' Alla huma diversi: barkiet fil-belt u fir-raba', fil-frott tal-ġuf, ta' l-art u tal-bhejjem, barkiet li jidħru fil-qoffa tal-ħobż, fil-ħarsien mill-għedewwa, fil-għażla divina tal-poplu eċċ.

Fl-Iskrittura, imbagħad, Alla jiġi ppreżentat ukoll li jbierek diversi affarijiet, kollha favur il-bnedmin. Alla jbierek il-ħlejjaq: "U Alla ħalaq il-ħut il-kbir u l-annimali kollha li jitkaxkru, li bihom miżgħud l-ilma, skond ġenshom, u t-tajr bil-ġwienaħ skond ġenshom. U ra Alla li kien tajjeb. U berikhom Alla u qalilhom: 'Welldu u oktru, u imlew l-ilma ta' l-ibħra; u joktor it-tajr fuq l-art'" (Ġen 1, 21-22); "Mbierek ikun il-frott ta' ġufek, il-frott ta' artek, il-frott tal-bhejjem tiegħek; il-frieħ tal-baqar tiegħek, u l-frieħ ta' l-imrieħel tiegħek" (Dt 28, 4). Alla jbierek l-art u d-djar: "Ittawwal mis-sema, l-għamara mqaddsa tiegħek u bierek il-poplu tiegħek Iżrael u l-art li tajtna, kif int ħlift lil missirijietna, art tnixxi ħalib u għasel" (Dt 26, 15); "Is-saħta tal-Mulej f'dar il-ħżiena, imma hu jbierek djar it-tajbin" (Prov 3, 22). Alla jbierek il-frott ta' l-art, il-ħobż u l-ilma: "Alla…u jħobbok u jbierkek u jkattrek, ibierek frott ġufek u frott artek, il-

Fuħħar ta' żmien Ġesù: *bwieqi*

qamħ tiegħek, l-inbid tiegħek, iż-żejt tiegħek, il-frieħ tal-bhejjem tiegħek, u l-għalel ta' l-imrieħel tiegħek, fl-art li ħalef li jagħti lil missirijietek" (Dt 7, 13); "U intom tqimu l-Mulej Alla tagħkom, u hu jbierek il-ħobż u l-ilma tiegħek…: (Eż 23, 25). Alla jbierek kemm ix-xogħol kif ukoll il-mistrieħ: "Il-Mulej jagħtik il-barka fl-imħażen tiegħek u f'kull ma tmidd idek għalih" (Dt 28, 8); "U bierek Alla s-seba' jum u qaddsu, għax fih waqaf mix-xogħol kollu tiegħu li kien għamel fil-ħolqien"(Ġen 2, 3).

F'dan kollu ħaġa waħda rridu niftakru tajjeb: Alla ħuwa l-għajn ta' kull barka.

Il-bniedem ibierek

Anke meta l-bnedmin ibierku, kif insibu fil-pagni ta' l-Iskrittura, l-għajn tal-barka tagħhom hija waħda, Alla nnifsu. Dan jidher ċar fit-talba/barka li Mose' igħallem lil Aron b'ordni ta' Alla kif insibu f'Numru, 6, 22-27: "Il-Mulej kellem lil Mosè u qallu: "Kellem lil Aron u 'l uliedu u għidilhom: Meta tbierku 'l ulied Iżrael, hekk għandkom tgħidulhom: Ibierkek il-Mulej u jħarsek! Jixħet il-Mulej id-dija ta' wiċċu fuqek, u jurik il-ħniena! Iħares lejk il-Mulej bi mħabba, u jagħtik is-sliem!. hekk huma jsejjħu ismi fuq ulied Iżrael, u jiena nberikhom". "U jiena nberikhom": huwa Alla l-għajn ta' kull barka, anke l-barkiet li jagħtu l-bnedmin f'ismu u bil-qawwa tiegħu.

Fl-Iskrittura l-bnedmin ibierku lill-bnedmin minħabba r-rwol tagħhom bħala intermedjarji bejn Alla u l-bnedmin. Il-missirijiet tal-familja, il-mexxejja tal-poplu, il-qassisin, il-profeti u anke d-dixxipli ta' Ġesù, ibierku f'isem il-Mulej. ħa naraw ftit eżempji. Fi tmiem l-organiżżazzjoni tat-Tinda tal-Laqgħa fid-deżert u tal-qassissin, Mosè jbierek lill-ulied Iżrael: "Kollox kif kien ordna l-Mulej lil Mose', u ħekk ulied Iżrael temmew ix-xogħol kollu. Mose' ra x-xogħol kollu ra li għamluh kollu kif kien ordna l-Mulej, u Mosè berikhom" (Eż 39, 42-43). David is-Sultan ukoll ibierek il-poplu: "Meta kien offra s-sagrifiċċji tal-ħruq u s-sagrifiċċji tas-sliem, David bierek il-poplu b'isem il-Mulej ta' l-eżerċti" (2 Sam 6, 18). Il-qassis Għeli jbierek il-ġenituri ta' Samwel: "Għeli kien bierek lil Elkana u 'l martu u

Fuħħar ta' żmien Ġesù: ġarar

jgħidilhom: 'Jagħtik il-Mulej ulied minn din il-mara flok il-wieħed li inti tajt lill-Mulej'" (I Sam 2, 20). Anke l-profeti jbierku. Niftakru fis-silta bikrija ta' Balak u Balgħam: "Mbagħad Balak qal lil Balgħam: 'X'għamiltli! Jiena ġibtek biex tisħetli l-għedewwa tiegħi, u issa int qiegħed tberikhom!'" (Num 23, 11).

Interessanti ninnutaw li ċerti barkiet fl-Iskrittura għandhom ukoll karatteristika legali jew huma sinjal ta' ħbiberija jew ftehim ta' paċi. Per eżempju, il-barka mogħtija mill-kap tal-familja fuq is-sodda tal-mewt hija wkoll sinjal li l-wirt jingħata lil min tingħata l-barka. Biżżejjed niftakru fl-istorja tal-barka li nsibu fil-Ġenesi 27 – 28 u fit-taqbida għal din l-istess barka bejn Għesaw u Iżakk jew inkella fil-barka mogħtija minn Ġakobb fuq is-sodda tal-mewt lil uliedu kollħa fil-kapitli 48 – 49 ta' istess Ktieb tal-Ġenesi: "Dawn huma t-tribujiet kollha ta' Iżrael, tnax b'kollox, u dan hu l-kliem li qalilhom missierhom hu u jberikhom: u 'l kull wieħed bierku b'barka għalih" (Ġen 49, 28). Il-barka mogħtija minn min għandu l-awtorità, bħal sultan, għandha wkoll valur ta' ftehim ta'ħbiberija jew paċi. Il-grankuppier tas-Sultan Sanħerib ta' l-Assirja li kien qed jaħbat għal Ġerusalem iwiegħed il-barka lil dawk li jikkompromettu ruħhom miegħu u ma jisimgħux mis-sultan Ħeżekija: "La tisimgħux lil Ħeżekija għax dan igħid is-sultan ta' l-Assirja: Agħmlu paċi miegħi u ersqu lejja, u tieklu, kull wieħed mid-dielja tiegħu u kull wieħed mit-tina tiegħu u jixrob l-ilma kull wieħed mill-bir tiegħu" (Iż 36, 16).

Il-bniedem li jemmen, jista' wkoll jitlob il-barka għalih innifsu jew għal ħaddieħor, anke fl-affarijiet sempliċi tal-ħajja ta' kuljum; bħal meta wieħed isellem, meta wieħed irid juri sinjal ta' stima u ħbiberija, meta wieħed irid jawgura t-tajjeb lil ħaddieħor eċċ. Naraw ftit eżempji. Meta Ġużeppi jieħu lil missieru għand il-Fargħun, Ġakobb ibierku: "U Ġużeppi ħa 'l missieru, u ressqu quddiem il-Fargħun, u bierek Ġakobb lill-Fargħun" (Ġen 47, 7). Il-barka ssir sinjal ta' ħbiberija: "Is-sultan David sejjaħ lill-Ġibgħonin. Issa l-Ġibgħonin ma kinux minn ulied Iżrael, imma l-fdal ta' l-Amurrin, u minkejja li wlied Iżrael kienu ħalfulhom li jħalluhom, Sawl fittex li jeqridhom minħabba l-ħeġġa li kellu għal ulied Iżrael u Ġuda. U David staqsiehom: 'X'għandi nagħmel għalikom? Biex nista' npattilkom, ħalli intom tbierku wirt il-Mulej?'" (2 Sam 21, 2-3). Il-barka mogħtija lil ħaddieħor hija wkoll sinjal ta' gratitudni: "Ġerusalem kienu joqogħdu l-kapijiet tal-poplu; għalhekk il-poplu tella' x-xorti biex wieħed minn kull għaxra minnhom iġibuh joqgħodu Ġerusalem, il-belt qaddisa, u d-disgħa l-oħra jibqgħu fl-ibliet. Il-poplu bierek l-irġiel li minn rajhom iddeċidew li joqgħodu Ġerusalem" (Neħ 11, 1-2). F'dan kollu rridu niftakru li l-barka hija sinjal li l-bniedem jemmen f'Alla u li minn din ir-relazzjoni ta' fidi joħrog il-ġid li minnu kulħadd jista' jieħu sehem.

Fl-Iskrittura nsibu li l-bnedmin ibierku wkoll l-affarijiet. Dan ukoll huwa sinjal li l-bniedem jagħraf il-bżonn li jitlob il-barka/dak kollu li huwa tajjeb fuq l-affarijiet li jużahom għall-ħajja aħjar, u wkoll, biex permezz ta' l-affarijiet jista' wkoll jersaq lejn il-ħallieq. Għalhekk, per eżempju, kien importanti għal bniedem tal-Bibbja li l-affarijiet li jintużaw għas-sagrifiċċju, parti integranti mill-kult u t-talb, ikollhom fuq il-barka ta' Alla. Meta Sawl ifittex lil Samwel isibu qed ibierek il-vittma li kellha tiġi offruta bħala sagrifiċċju: "Kif tidħlu l-belt għandhom issibuh hemm, qabel ma jitla' fuq l-għolja jiekol, għaliex il-poplu ma jikolx qabel ma jasal hu; hu jbierek il-vittma, mbagħad jieklu l-mistednin" (1 Sam 9, 13).

Imbierek int Mulej!

Fil-Bibbja nsibu wkoll li l-bnedmin u l-angli jbierku lil Alla! Jidher ċar li din il-barka ma tfissirx titlob xi ħaġa tajba fuq Alla. Alla biss huwa t-Tajjeb u jagħti dak li huwa tajjeb. Is-sens tal-barka li l-bnedmin u l-anġli jagħtu lil Alla huwa t-tifħir, ir-radd ta' ħajr, il-qima li tistħoqqlu. "Bierek, ruħ tiegħi, il-Mulej; b'qalbi kollha nbierek l-isem qaddis tiegħu. Bierek ruħ tiegħi l-Mulej, u la tinsiex il-ġid kollu li għamel miegħek….Bierku l-Mulej, anġli tiegħu kollha, setgħana u qawwija li tagħmlu l-ordni tiegħu, malli tisimgħu leħen il-kelma tiegħu. Bierku l-Mulej, eżerċti tiegħu kollha, qaddejja tiegħu, li tagħmlu r-rieda tiegħu. Bierku l-Mulej, għemejjel tiegħu kollha, kullimkien fis-saltna tiegħu. Bierek, ruħ tiegħi, il-Mulej!" (Salm 103, 1-2. 20-22). "Mhumiex il-mejtin li jfaħħru l-Mulej, anqas ħadd minn dawk li jmorru fis-skiet; imma aħna li nbierku l-Mulej, minn issa u għal dejjem. Hallelujah!" (Salm 115, 17-18). "Ejjew, bierku l-Mulej, qaddejja kollha tal-Mulej, intom li toqogħdu f'dar il-Mulej. Erfgħu idejkom lejn it-tempju, u bierku l-Mulej fil-ljieli. Ibierkek il-Mulej minn Sijon, hu li għamel is-sema u l-art! (Salm 134).

Ġesù ibierek

Bħal Lhudi twajjeb, anke Ġesù jbierek fit-Testmenti l-Ġdid. Kemm-il darba l-Mulej jiġi ppreżentat qed ibierek il-ħobż, kemm fil-miraklu tat-tkattir tal-ħobż u tal-ħut, kif ukoll waqt l-aħħar ikla mad-dixxipli tiegħu: "Mbagħad ordna lin-nies biex joqgħodu bilqiegħda fuq il-ħaxix; ħa l-ħames ħobżiet u ż-żewġ ħutiet, rafa' għajnejh lejn is-sema, bierek, qasam il-ħobżiet u tahom lid-dixxipli, u d-dixxipli newwluhom lin-nies" (Mt 14, 19). "huma u jieklu, Ġesù ħa l-ħobż f'idejh, qal il-barka, qasmu u newwlu lid-dixxipli u qal: 'ħudu, kulu, dan hu ġismi.' Mbagħad ħa l-kalċi f'idejh, radd il-ħajr, newwlilhom il-kalċi u qal: 'Ixorbu lkoll minnu, għax dan huwa demmi, id-demm tal-Patt, li jixxerred għall-kotra għall-maħfra tad-dnubiet'" (Mt 26, 26-28). Huwa għalhekk li San Pawl isejjaħ il-kalċi ta' l-ewkaristija hekk: "Il-kalċi mbierek li fuqu ngħidu l-barka, m'huwiex għaqda mad-demm ta' Kristu?…" (1 Kor 10, 16). X'qawwa ta' barka tal-Mulej innifsu u tas-saċerdot illum li f'isem Kristu 'ibierek' il-ħobż u l-inbid li jsiru ġisem u demm il-Mulej stess!

Ġesù jiġi ppreżentat ibierek it-tfal (ara: Mt 19, 13-15; "ġibulu wkoll quddiemu t-trabi biex iberikhom", Lq 18, 15-17) u lill-istess dixxipli. F'għeluq il-Vanġelu ta' Luqa hekk insibu miktub: "Mbagħad ħadhom sa ħdejn Betanja, u rafa' idejh u berikom. U ġara li, huwa u jberikhom, nfired minnhom u kien meħud fis-sema. Huma nxteħtu fl-art jagħtuh qima, u mimlijin b'ferħ kbir reġgħu lura lejn Ġerusalem, u qagħdu l-ħin kollu fit-tempju jbierku lil Alla." (Lq 24, 50-53). Id-dixxiplu tal-Mulej, imbagħad, huwa mistieden ibierek lil kulħadd: "Imma lilkom li qegħdin tisimgħuni, ngħidilkom: "ħobbu l-għedewwa tagħkom, agħmlu l-ġid lil min jobgħodkom, bierku lil min jisħetkom, itolbu għal min iżeblaħkom" (Lq 6, 27-28).

Il-barka, mela, fl-Iskrittura hija sinjal ta'għaqda ta'min jemmen ma' Alla. MinnU tiġi kull barka, jiġifieri kull ġid, kull ma huwa tajjeb. Il-bniedem jitlob għalih innifsu, għall-oħrajn u fuq kollox il-barka ta' Alla. Bil-qawwa tal-preżenza divina, il-bniedem isir kapaċi hu nnifsu jbierek, ifaħħar u jiżżi ħajr, lill-istess Alla ħallieq u Feddej.

Fl-aħħar mill-aħħar, irridu niftakru wkoll li, l-istorja tas-salvazzjoni kollha kemm hi hija storja ta' barka. Barka mogħtija lil Abraħam u lil nislu għal dejjem: "U l-Mulej qal lil Abram: 'Qum u itlaq minn artek, minn art twelidek, u minn dar missierek, lejn l-art li jien nurik. U jien nagħmlek ġens kbir, nbierkek u nkabbarlek ismek, u int tkun barka. Jien inbierek lil min ibierkek, u nisħet lil min jisħtek. U jit-bierku bik it-tribujiet kollha ta' l-art'" (Ġen 112, 1-4).

Fuħħar ta' żmien Ġesù: ***bieqja***